



[www.djerdan.ca](http://www.djerdan.ca)

[djerdanottawa@gmail.com](mailto:djerdanottawa@gmail.com)

# Kulturno-umjetničko društvo "Đerdan" Ottawa

## "Zemljo moja"





# Sadržaj

Nešto o KUD-u "Đerdan" .....	3
KUD "Đerdan" Novosti.....	4, 5
Interesantni podaci o Bosni i Hercegovini.....	6
25. novembar - Dan Državnosti BiH.....	7
Proslava Dana državnosti-Novembar 2013.....	8
8. Mart - Međunarodni dan žena.....	9
Humanitarno Sijelo Maj 2014.....	10
Humanitarna akcija - "Hope Volleyball Summerfest".....	11
Nastupi KUD-a "Đerdan" 2014.....	12-13
KUD Đerdan Kids.....	14-16
Zemljo moja .....	17
Volonteri.....	17
Humor.....	18
Ovogodišnji sponzori kalendara.....	19
KUD "Đerdan" Ottawa.....	20





# Nešto o KUD-u "Đerdan" Ottawa ...



KUD "Đerdan" je osnovan u maju 2007. godine na inicijativu Jasminke Kušmić uz veliku pomoć Jasmine Matinjanin.

Cilj društva je da razvija i njeguje tradiciju bosansko-hercegovačke multikulturalnosti i običaja. Danas društvo broji oko 40 članova podijeljenih u tri foklorne sekcije: dječija sekcija "Đerdan Kids", omladinska i odrasla folkorna sekcija. Do sada su imali veliki broj gostovanja u mnogim gradovima Kanade gdje su svojim nastupima predstavljali kulturne vrijednosti Bosne i Hercegovine. Pored svojih redovnih nastupa društvo je radilo i na sticanju poznanstava među drugim multikulturalnim društvima.



KUD "Đerdan" ima i svoju web stranicu [www.djerdan.ca](http://www.djerdan.ca) gdje se mogu naći sve informacije o nastupima i novostima u društvu. Aktiviranjem 'facebook stranice' ponosni članovi dobili su veliki broj obožavatelja u Kanadi, kao i prijatelja širom svijeta.



Društvo ima veliku podršku svoje bosansko-hercegovačke zajednice. Zajedničkim radom i zalaganjem organizovali su humanitarne akcije za našu dragu Bosnu i Hercegovinu, kao i humanitarnu akciju za grad u kojem žive, Otavu.

-KUD "Đerdan"

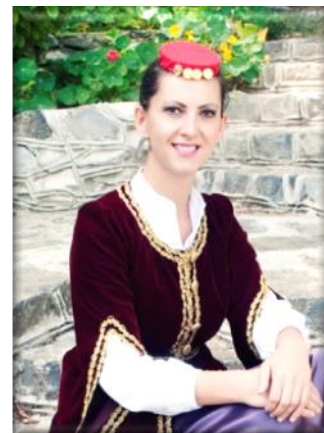


## "ZAJEDNO MOŽEMO SVE"





## KUD "Đerdan" Novosti



### Odbor...

U sedam godina postojanja Izvršni odbor je uvijek imao ključnu ulogu u radu i opstanku KUD-a "Đerdan". Pored odgovornosti Izvršnog odbora, njegovi članovi su odgovorni da upute savjete ostalim članovima Društva čime doprinose kredibilitetu organizacije.

2012te godine KUD "Đerdan" je dobio četvrtog predsjednika gospođu Almu Ledenko koja zaslužuje svake pohvale za uloženo vrijeme i trud u napredku društva kao i povećanju broja članova.

U naredne dvije godine KUD "Đerdan" će predstavljati Izvršni odbor u sljedećem sastavu:

Predsjednik: Alma Ledenko

Pod- predsjednik: Amra Vukičević

Sekretar društva: Jasmina Matinjanin

Blagajnik: Azra Bibić

Koreograf društva: Amra Vukičević

Voditelj proba odrasle i srednje sekcije: Amra Vukičević

Voditelj proba dječije sekcije: Alma Ledenko



Pripremila: Amra V.





## KUD "Đerdan" Novosti...

### Osnivanje treće folklorne grupe

Krajem 2013., godine KUD "Đerdan" je osnovao treću folklornu sekciju koja se sastoji od mladih članova starosne dobi između 11 i 18 godina. Prvi nastup novoosnovane grupe bio je na manifestaciji povodom proslave Međunarodnog dana žena održanoj u martu ove godine u Otavi. Koreografijom "Lambada" koreografa Amre Vukičević srednja grupa je oduševila mnogobrojnu publiku, izazvali bezbroj osmjeha i dobili najduži aplauz večeri.

***Probe se održavaju svakog petka na lokaciji 681 Seyton Drive (Westcliffe Community Centre) sa početkom u 18:55 do 19:55.***



Pripremila: Amra V.



### Novi članovi

KUD "Đerdan" želi dobrodošlicu novim članovima koji su već imali priliku da pokažu svoje talente: Lejla Pašalic, Azra Karaga, Amina Mujkanović, i Dinka Ađulović.



*Dobro došli u Đerdanov polukrug!*

-KUD "Đerdan"





## Interesantni podatci o našoj domovini...

1. Bosna ima 19, 741 kvadratnih milja zemljišta – 51,129 kvadratnih kilometara
2. U prosjeku ljudi žive 75 godina
3. Preko 700,000 ljudi posjete Bosnu i Hercegovinu svake godine
4. Najveći grad u Bosni i Hercegovine je Sarajevo, a zatim slijede Banja Luka, Tuzla, Zenica, Bijeljina, Mostar, Prijedor, Brčko, Bihać i Doboj
5. Najpopularnija hrana je: ćevapi sa lukom, sarma i naravno burek sa kojim se možete večeras počastiti
6. 1984 godine su se održale Olimpijske igre u Sarajevu
7. Najviša planina je Maglić – 2,386 metara nadmorske visine
8. Grad Tuzla je dobila svoje ime od turske riječi "tuz" što znači sol. Tuzlanska sol dolazi iz izvora slane vode
9. Omiljeno piće u Bosni i Hercegovini je domaća šljivovica
10. U Bosni i Hercegovini se nalazi zadnja "džungla" u Evropi – šuma Perućica



11. Kafa može u svaka doba, al domaća!



Sastavila: Amra V.





## 25. Novembar - Dan Državnosti BiH

Svim našim građanima kojima je Bosna i Hercegovina u srcu čestitamo 25. novembar/studeni - Dan državnosti.

25.11.1943. godine, na Prvom zasjedanju ZAVNOBiH-a u Varcar Vakufu (danas Mrkonjić Grad) udareni su moderni temelji državnosti Bosne i Hercegovine, kao ravnopravne republike unutar jugoslavenske federacije, sa istorijskim granicama koje su datirale još iz vremena srednjovjekovne Bosne.

Prvo zasjedanje ZAVNOBiH-a počelo je u Varcar Vakufu (Mrkonjić Grad) 25. novembra/studenog 1943. u 19 sati, riječima Smrt fašizmu! Sloboda narodu!

Završeno je 26. novembra, u 4 sata ujutro. Ovoj osnivačkoj skupštini prisustvovalo je 247 delegata iz svih krajeva BiH, od kojih 173 sa pravom glasa. Na prvom zasjedanju, ZAVNOBiH je formalno konstituisan kao opštepolutičko predstavništvo Narodnooslobodilačkog pokreta (NOP) Bosne i Hercegovine, ali je u stvarnosti i praksi djelovao kao njen najviši organ vlasti.



Odbornici su usvojili Rezoluciju ZAVNOBiH-a i Proglas



narodima BiH, u kojima se ističe da ubuduće BiH i njene narode, i u zemlji i inostranstvu, mogu zastupati i predstavljati samo ZAVNOBiH i AVNOJ.

Ovim aktima, istovremeno, je izražena odlučnost naroda BiH da njihova zemlja, koja nije ni srpska, ni hrvatska ni muslimanska, nego i srpska i muslimanska i hrvatska, bude zbratimljena zajednica, u kojoj će biti osigurana puna ravnopravnost svih Srba, Muslimana i Hrvata.

[www.aglobalworld.com](http://www.aglobalworld.com)





## Proslava Dana državnosti-Novembar 2013



2013 godina je jubilarna godina u kojoj je naša domovina Bosna i Hercegovina proslavila svoj 70-ti rođendan. Proslava Dana državnosti BiH u Otavi je postala tradicionalna, a organizuje se pomoću članova KUD-a Đerdan koji svojim volonterskim radom i mnogosatnim vježbanjem omogućavaju da se sa posebnom pažnjom obilježi ovaj važeći praznik; 25 novembar.

Ove godine centralna proslava Dana državnosti je održana devetog novembra na lokaciji Bayron Avenue br. 1000, sa početkom u 20:00 sati. Kao i na svim prethodnim manifestacijama koje je Đerdan do sad organizovao, najveći broj gledalaca su bili građani naše bosansko-hercegovačke zajednice iz Otave.

Članovi KUD-a Đerdan su imali veliku čast da ugoste i predstavnike ambasade Bosne i Hercegovine kao i predsjednika Turske zajednice iz Otave Dr. Edip Yavuz Zeybek. U svom e-mailu Dr. Edip je naglasio da je bio oduševljen izvedenim programom i da će sljedeća manifestacija biti posjećena sa više članova turske zajednice kako bi multikulturalna saradnja bila jos proširenija i bolja.

Na svojim kulturnim manifestacijama KUD "Đerdan" pokušava da izvadi iz zaborava narodne običaje iz naše domovine i da mladim generacijama koje žive ovdje u Kanadi pokažu kako je to nekad izgledalo. Ove godine na centralnoj proslavi Dana državnosti prikazan je narodni običaj "Perušanje".



Učešće u ovoj dramskoj izvedbi imali su svi članovi različite starosne dobi. Prelijepo je bilo vidjeti tri generacije društva na dekorisanoj pozornici koji su kroz dramsku izvedbu "Perušanje" pokazali da znaju da glume, pjevaju, pričaju viceve i naravno ono najljepše; zaigraju bosanska kola. Nakon završenog programa dvoranom se čuo aplauz kao nagrada za veliki rad i trud svih članova društva.

Na kraju programa predsjednik KUD-a "Đerdan" gospođa Alma Ledenko se zahvalila gostima koji su došli da proslave rođendan domovine zajedno sa članovima društva i pozvala ih da u nastavku večeri uživaju u zabavnom programu za koji je bio zadužen "Suki Band".

U svojim bosanskim nošnjama zabavni dio programa su započeli svi članovi društva sa jednim narodnim kolom gdje su im se pridružili i svi gosti u dvorani. Tako je veselje potrajalo do kasno u noć!!!!



KUD "Đerdan" Ottawa



Pripremila: Jasmina M.







## Putovanje po svijetu uz proslavu Međunarodnog dana žena - 2014

Svake godine Kud Đerdan prikaže publici raznoliki program u kojem učestvuju svi članovi društva. Ovogodišnja priredba je bila zamišljena kao multikulturalna, nešto novo za sve one koji su došli da svojim prisustvom uveličaju ovu proslavu.

Pjesmom i igrom putovali smo kroz različite dijelove svijeta: od Bosne do Indije, Meksika pa do Kanade.



Da bi posjetiocima ovo putovanje ostalo u sjećanju, pobrinule su se voditeljice Jasmina i Mersiha koje su oduševile goste svojim profesionalnim vođenjem programa na pozornici.

Program je počeo nastupom domaćina kulturno-umjetničkog društva „Đerdan“ sa folklornom izvedbom „Sarajevske gradske igre“ koreografa Amre V. Obučene u prelijepu bosanske nošnje đerdanke su zaigrale i zapjevale pjesmu „Pokraj grada Sarajeva“ što je pomoglo mašti prisutnih da se osjećaju kao da su na Baščarsiji, u centru Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

Zatim su na scenu izašle djevojke obučene u egzotičan i graciozan indijski Sari koji je poznat i kao najstariji oblik njihove nošnje. Svojim plesom oduševile su sve prisutne. Uz savršene pokrete tijela, djevojke Darpana su pričale priču koju su svi prisutni mogli razumjeti: 'priču o ljubavi'.



Sljedeća izvedba bila je naših najmlađih članova. Dječija grupa se potrudila da na svoj način pokaže dio njihove rasonode u Đerdanu. Izveli su koreografiju gospođe Amre Vukičević uz pjesmu „Čaj Šukarije“ koja je pristajala samo njima. Đerdan Kids je kao jedna mala vojska veseljaka napustila pozornicu popraćena aplauzom publike.

Pošto putovanje nije bilo završeno Jasmina i Mersiha su odlučile da prisutne povedu do Meksika gdje su na pozornicu došli naši dragi gosti grupe "Viva Mexico". Preljepim plesovima i raznobojnim kostimima dočarali su ljepotu svoga zavičaja i kulture.

Kako narodna poslovice kaže da se najljepše ostavi za kraj; domaćin je odlučio da to zadovoljstvo prepusti novoosnovanoj grupi mladih đerdanlija. Oni su se predstavili plesom uz pjesmu Lambada, koji je oduševio sve prisutne.

Za sve goste iznenađenje večeri je bio zabavni dio programa ispunjen nastupima talenata KUD-a Đerdan. Kao specijalni gost večeri predstavljena je trbušna plesačica Mayada Shimmy. Uz Mayadu tu je bio i poznati duet "Bato i Tvrtko", a najveće simpatije pokupila je amaterska izvedba Ismeta Hore 2.



Uz pjesmu, igru i naravno dobru bosansku kuhinju pjevalo se do kasno u noć.

Pripremila: Jasmina M.





## Humanitarno Sjelo – Maj 2014



Članovi KUD-a "Đerdan" pjesmom i igrom predstavljaju svoju domovinu širom Kanade. Pored obaveza određenih za probe i nastupe, članovi društva uvijek nađu vremena da pokažu svoju humanitarnost. Nastupajući na humanitarnim manifestacijama u glavnom gradu Kanade-Otava, članovi Đerdana su i sami organizovali dva humanitarna sijela gdje je uz podršku bosansko-hercegovačke zajednice prikupljena novčana pomoć poslana u Bosnu i Hercegovinu.

Donacija sa prvog humanitarnog sijela u iznosu od \$1850 uručena je na TV Hayat u emisiju "Ispuni mi želju", a TV Hayat je istu sumu novca prosljedio šesteročlanoj porodici Emira i Arijane Humić. Drugo humanitarno sijelo održano je 17tog maja, 2014 godine gdje su ponovo uz podršku naše zajednice i prikupljenih donacija uspjeli da pošalju novčanu pomoć u većinu gradova ugroženim poplavama u Bosni i Hercegovini. Jedan dio donacije u iznosu od \$1000 uručen je u emisiju "Ispuni mi želju", a donacija je prosljeđena porodicama nastradalih rudara u Zenici. Svojom donacijom Đerdan je želio da pošalje poruku porodicama nastradalih "da susosjećaju s njima u teškim trenucima"

Članovi Đerdana su organizovali i prikupljanje pomoći za "Ottawa Food Bank" koji svakog mjeseca koristi 48000 ljudi od kojih je 37% djece. KUD "Đerdan" se zahvaljuje svim građanima dobre volje koji su bili dio ovog velikog humanitarnog projekta.

Pripremila: Jasmina M.





## KUD Đerdan na "Hope Volleyball Summerfest"



Kažu da se čovjek pamti 'po dobrim djelima' tako se mi u KUD-u "Đerdan" nadamo da će nas se sjećati ne samo po pjesmi i igri već i po dobrim djelima. U subotu 12 jula, 2014., bili smo učesnici jednog od najvećih humanitarnih turnira u Sjevernoj Americi; "HOPE VOLLEYBALL SUMMER FEST", gdje je učešće uzelo hiljadu ekipa sa oko deset hiljada igrača podijeljenih u tri različite grupe.

Prvi turnir održan je prije 32 godine i od tada do danas sakupljeno je 3.5 miliona dolara i donirano u 110 raznih dobrotvornih organizacija. Ponosni smo što smo bili dio ovog velikog turnira i što smo svojim prisustvom uveličali sumu donacije koja



je ove godine dodijeljena u šest dobrotvornih organizacija a to su : "The Arthritis Society", "The Max Keeping Foundation", "Candlelighters Childhood Cancer Support Programs", "The Good Companions", "Hopewell Eating Disorders Support Centre and Anxiety Disorders Association of Ontario". Za nas đerdanlije je to bilo jedno prelijepo druženje i upoznavanje novih prijatelja.



Jedno veliko hvala svim đerdanlijama, navijačima kao i prijateljima Đerdana koji su ponosno nosili plave majice i bili dio ovog velikog humanitarnog turnira.



Nadamo se da ćemo učestvovati i sljedeće godine!



Pripremila: Jasmina M.





## Nastupi KUD-a "Đerdan" 2014 godine



### Festival Tulipana

Svakog petka članovi KUD-a "Đerdan" marljivo vježbaju koreografije kako bi prezentirali bogatu tradiciju i kulturu bosansko-hercegovački folklornih izvedbi. U maju ove godine članovi društva su učestvovali na najvećem i najposjećenijem festivalu u Otavi - Festival Tulipana. Svojim izlaskom na binu u bosanskim nošnjama privukli su pažnju publike i dobili veliki aplauz. Grupu je predstavila koreograf gospođa Amra V., a zatim je slijedio nastup marljivih đerdanlija koji je trajao 30 minuta. Na sva postavljena pitanja poslije nastupa odgovarala je Jasmina M., koja uvijek daje podršku svojim đerdanlijama.

Pripremila: Amra V.



### Turski festival

Članovi kulturno-umjetničkog društva "Đerdan" su učestvovali na Turskom festivalu 13 septembra, 2014 godine. Pored folklornog nastupa imali su i prezentaciju starih bosanskih predmeta i nošnje, kao i brošura o Bosni i Hercegovini. Izložba bosanskih exponata je izazvala veliko interesovanje svih prisutnih gostiju na festivalu. Članovi društva su imali priliku za nova poznanstva među kojima je bila i porodica bosanskog porijekla koja živi u turskom gradu Apazari gdje se bosanski običaji i kultura već stoljećima prenose s koljena na koljeno.

Članovi KUD-a "Đerdan" se zahvaljuju svima koji su našli vremena i došli da ih podrže na ovoj kulturnoj manifestaciji.

Pripremila: Jasmina M.





Karneval kultura



Jedan od najvećih festivala u Otavi je 'Karneval kultura' koji je ove godine svečano otvoren 4 jula, 2014 godine. Među mnogobrojnim gostima bili su i predstavnici KUD-a "Đerdan" koji su sa ponosom nosili zastavu Bosne i Hercegovine. KUD "Đerdan" je nastupao zadnji dan festivala, 6 jula, 2014 godine u 18:00 sati na lokaciji Marion Dewer Plaza. Najmlađi članovi "Đerdan Kids" su nastupali istog dana u 14:00 sati.

Na karnevalu članovi Đerdana su imali priliku da se upoznaju sa članovima drugih folklornih grupa gdje su bili prijatno iznenađeni činjenicom koliko su druge grupe upoznate sa njihovim radom tokom svih ovih godina.

Član španske folklorne grupe Tanya Green im je čestitala na svim do sada organizovanim humanitarnim akcijama i izjavila: "Vaše društvo zajedno sa vašom zajednicom je uradilo veliko humanitarno djelo". Isto tako je naglasila da redovno prati sve nastupe i humanitarne akcije putem đerdanske Facebook stranice. Članovi Đerdana su se zahvalili na riječima pohvale i dogovorili da u skoroj budućnosti naprave jedan zajednički nastup sa španskom folklornom grupom.



Pripremila: Jasmina M.





## KUD "Đerdan Kids"

Folklorna sekcija "Đerdan Kids" je osnovana početkom 2009 godine. Članovi sekcije su starosne dobi između 4 i 12 godina. Osnovni cilj osnivanja mlađe grupe je da ih učimo vrijednostima bosansko-hercegovačke kulturne baštine, omogućimo da kroz ples i muziku upoznaju krajeve iz kojih potiču, ali isto tako pružimo priliku za druženje u nadi da će bolje upoznati ili sačuvati znanje bosansko-hercegovačkog jezika.

Naši najmlađi članovi su nastupali na velikom broju manifestacija i festivala u Otavi kao i drugim bližim gradovima. Okićeni bosanskom nošnjom sa ponosnim osmijehom na licu, svakim nastupom bliže Bosnu i Hercegovinu Kanadi i predstavljaju kanađanima dio naše kulture.

Kako bi u najljepšem svjetlu predstavili i prezentirali naše običaje i tradiciju naši mališani redovno dolaze na probe jednom sedmično, gdje marljivo rade i vježbaju.

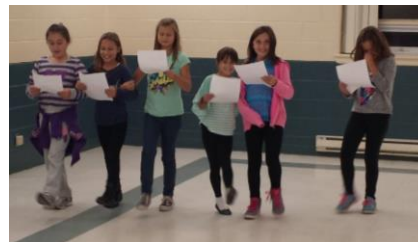
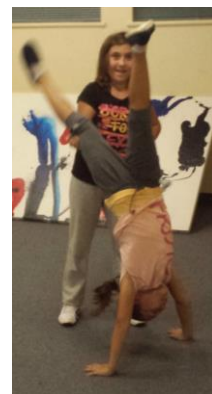


I ove godine smo sa vama, vršimo upis novih članova u dječiju folklornu sekciju!

Dođite da se družimo, zajedno putujemo, igramo, pjevamo i predstavljamo običaje i tradicije našeg naroda!

Upis se vrši u terminu proba koje se održavaju petkom od 18:55h do 20:00h Westcliffe Community Centru na Seyton Ave. Br. 681 u Otavi.

Više informacija možete dobiti na našoj web stranici [www.djerdan.ca](http://www.djerdan.ca) ili se obratite na e-mail: [djerdanottawa@gmail.com](mailto:djerdanottawa@gmail.com)



Pripremila: Amra V.





## DISKO VEČE

Kud Đerdan pokušava da djeci u Otavi pruži više druženja i zabave kako bi se djeca bolje upoznavala i ujedno učila svoj maternji jezik.

Na probama folkloru djeca imaju priliku da uče kola i pjesme iz Bosne i Hercegovine, a ujedno da slušaju i drugu vrstu muzike koju vole. Tako smo došli na ideju da organizujemo prvo disko večer koje je odražno u aprilu ove godine. Uz veliku pomoć članova društva i volontera djeci je priređena lijepa zabavna noć gdje su pored muzike mogli da se počaste slatkišima i drugim poslasticama kojih djeci nikad nije dosta.

Za muziku je bio zadužen D.J. "Salih".

Pripremila: Jasmina M.

Ne zaboravimo staru poslovicu :  
" Na mlađima svijet ostaje!"



## Izlet na Saunders Farmu

Svake godine KUD "Đerdan" nastoji da djeci obezbijedi jedan izlet pored redovnih nastupa. Ove godine mladi članovi društva su imali priliku da posjete "Saunders Farmu". Farma je poznata kao veliko dječije igralište gdje ima bezbroj atrakcija tokom svih godišnjih doba. "Đerdan Kids" su proveli lijep dan u zajedničkom druženju i raznim aktivnostima.



Pripremila: Amra V.

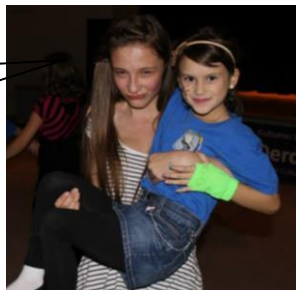




Pitali smo mlade đerdanlije:  
"Šta žele biti kad porastu?"

Balerina/Pjevačica  
Selma M.

Doktorica  
Emina A.



Veterinar



Učiteljica



Učiteljica ili  
Doktorica

Doktorica



Sekretarica

Pedijatar



Učiteljica

Pedijatar

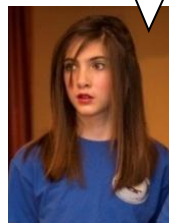


Doktorica ili  
Poznata ličnost

Advokat

Advokat

Medicinska  
sestra



Pripremila: Amra V.







## ZEMLJA BOSNA

*Ima jedna zemlja mala, ko proljetna trava rosna  
Svakom topli dom je dala, to je naša zemlja Bosna  
Kud god krenem ti si samnom, misao me tvoja prati  
Kad se vraćam ti me čekas, kao otac kao mati.*

Ref:

*Zemljo moja puna sjaja rodni polja , bistre vode  
Zemljo brda, zemljo gora , zemljo mira i slobode  
Zemljo moja puna sjaja rodni polja , bistre vode  
Zemljo brda, zemljo gora , zemljo mira i slobode*

*Ponosan sam što si moja, što me grle krila tvoja  
Bosno ti mi snagu daješ, za sve hvala zemljo moja*

Ref:

*Zemljo moja puna sjaja rodni polja , bistre vode  
Zemljo brda, zemljo gora , zemljo mira i slobode  
Zemljo moja puna sjaja rodni polja , bistre vode  
Zemljo brda, zemljo gora , zemljo mira i slobode*



## VOLONTERI

Od svog osnivanja pa do danas KUD "Đerdan" je organizovao mnogobrojne priredbe i nastupe kako u Otavi tako i drugim gradovima Kanade. Iza svih nastupa stoji jedna velika organizacija i planiranje, a svojim radom veliki doprinos su davali i volonteri društva.

Ovaj put želimo da se zahvalimo našim vrijednim volonterima za svu pomoć i rad od svih članova KUD-a Đerdan jednim velikim "HVALA"!

-KUD Đerdan





# HUMOR

Kasno navečer zvoni telefon, a Mujo se ni ne pomakne u fotelji pred televizorom nego reče Fati:

- De, bona, jav' se, ako je za mene rec' da me nema ...

Fata se javi:

- 'Alo ... jok, tu je ...

Mujo ljutito vikne:

...- Jesam ti rek'o da kažeš da me nema!

Fata spusti slušalicu i pogleda ga ispod oka:

- Nije bilo za tebe, bolan, već za mene ...

Mujo užurbano ulazi kod zubara i kaže mu:

- Doktore, treba izvaditi zub, ali bez anestezije

- samo ga iščupajte i završite s tim.

- Uf, bilo bi dobro da su i ostali moji pacijenti tako hrabri! O kojem zubu je riječ?

- Fato, pokaži mu zub koji te boli!



Oženili se Mujo i Fata i nakon svadbe Mujo sjedne i pregledava sve što su dobili, zapisuje, računa nešto ...

Nakon dvije pive podvuče on crtu i kaže Fati:

- Fato, bona, sve sam izračun'o, troškove svadba, vrijednost tvog miraza i poklona ...

Fata ga pogleda:

- I?

...

Mujo slegne ramenima:

- Jeb'ga, ispada da sam se oženio iz ljubavi!



**ONIMA KOJI NAS VOLE  
ZELIMO LIJEPE SNE ...  
A ONIMA KOJI NAS BAS  
NE VOLE ZELIMO  
LIJEPE  
PODOCNJAKE :D**

**LAKU NOĆĆĆ**

Pripremila: Murisa J.





## Sponzori

Ovom prilikom svi članovi KUD-a "Đerdan" žele srdačno da se zahvale svim sponzorima ovogodišnjih kalendara kao i sponzorima za tombole:

Scotiabank, 1649 Merivale Rd., Ottawa

Alen Isaković – Royal LePage

Skela Bosnian Deli, 956 Merivale Rd., Ottawa

HM Construction - Framing Specialists

ODS - Ottawa Deck Specialists

Amco Fencing & Decks Ltd.

MS Construction - Roofing and Siding Specialists

EMCO Flooring Solutions

Ottawa General Contractors

CARAMAS

Spotless Pro Inc.

Vedassa – Hair Concepts

VERTEX Roofing

A.S. Contracting

Eavestroughs · Soffit · Facia · Siding · Capping · Renovations

### Tombla:

Alen Isaković – Royal LePage

Greek Souvlaki House, 3625 Rivergate Way

Jo-Jo's Pizza, 1573, Stittsville

Starbucks Coffee Company, 700 Eagleson Road

Unique Jewellery





# KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO ĐERDAN



**"Zajedno možemo sve"**

KUD ĐERDAN  
STN H, PO BOX 11183  
OTTAWA, ON  
K2H 7T9

[djerdanottawa@gmail.com](mailto:djerdanottawa@gmail.com)

[www.djerdan.ca](http://www.djerdan.ca)

**Urednik Biltena: Amra Vukičević**  
**Editor tekstova: Murisa Jakupović**

**Pisci tekstova: Jasmina Matinjanin i Amra Vukičević**

